

Največji slovenski dnevnik  
v Žedinjenih državah  
Velja za vse leto ... \$3.50  
Za pol leta ..... \$2.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian daily  
in the United States:  
Issued every day except Sundays  
and Legal Holidays.  
50,000 Readers

TELEFON: 2876 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: 4687 CORTLANDT.

NO. 32. — STEV. 32.

NEW YORK, THURSDAY, FEBRUARY 7, 1918. — ČETRTEK, 7. FEBRUARJA, 1918.

VOLUME XXVI. — LETNIK XXVI.

## Učoln potopil parnik "Tuscania"

### 260 amer. vojakov pogrešajo

VSEGA SKUPAJ JE BILO NA KROVU NAD 2,000 OSEB. — PREŽIVELI SO SE IZKRCALI NA IRSKI OBALI. — PARNIK SO SPREMLJALE ANGLEŠKE BOJNE LADJE. — PRVA PONOČINA SO NAZNANJALA, DA JE IZGUBILO ŽIVLJENJE 1,000 OSEB. — IMEN PONESREČENCEV SE DOZDAJ ŠE NI MOGLO DOGNATI.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 7. februarja. — Angleški parnik "Tuscania", last Anchor parobrodne črte, dodeljen Cunard črti, ki je imel na krovu ameriške čete, je bil torpediran in se je potopil v bližini irske obale.

Na krovu je bilo tudi nekaj angleške posadke.

Najbrže je izgubilo 260 mož življenje.

Informacija o tej katastrofi je bila vsebovana v bulletingu, katerega je pripravil cenzor vojnega departmента ter ga je dal odbor za javno informacijo včeraj zvečer ob deseti uri in štirideset minut na razpolago časopisu.

V tem bulletingu je bilo rečeno, da je najbrže izgubilo življenje 1,000 ljudi, toda poročila, ki so dospela do polnoči, pravijo, da je izgubilo življenje samo 260 oseb.

Buletin, ki ga je izdal odbor za javno informacijo ob deseti uri štirideset minut, se glasi:

Vojni department je dobil oficielna poročila o potopu parnika "Tuscania". Parnik je bil torpediran in se je potopil. Razen 1,100 oseb so se vsi preživelci, kolikor se je mogo dozdat dognati, izkrali v Bunerana in Larne na Irskem.

Na parniku je bilo vsega skupaj 2173 ameriških vojakov. Vojni department ni bil še nobenega poročila o imenih ponesrečencev, nadalje tudi niso znana imena onih, ki so se rešili.

Dodatna poročila o podrobnostih bodo takoj izdana, kakorhto hodo dospela.

Danes zujtraj, ob dvanajstih in pet minut je izdal državni department sledče poročilo:

Zadnja vest, ki jo je dobil državni department od ameriškega poslanštva v Londonu glede transportnega parnika "Tuscania", je dospela 6. februarja ob enajstih zvečer. Iz tega poročila je razvidno, da jih je izmed 2173 vojakov in častnikov ostalo 1912.

Najprej vojni department ni hotel pojasniti imen onih skupin in enot, ki so se nahajale na "Tuscaniji", ker so pa časopisi vztrajali pri tem, je izdal danes zjutraj tozadovo listo.

Washington, D. C., 7. februarja ob pol eni zjutraj. — Vojni department naznanja, da so bile sledče skupine na parniku "Tuscania":

Pridelitve glavnemu stanu ter stotnije D, E in F pionirjev štev. 20. (Prvi gozdni pionirski polk, ki šteje nekako 750 mož, je rekrutiran iz raznih delov države).

107. pionirski polk (en bataljon michiganskih in en bataljon wisconsinskih pionirjev).

107. vojaška policija (deli sestoje iz četrtega in šestega polka wisconsinske infanterije).

107. dodatni tren (sestaja iz delov četrte, pete in seste wisconsinske infanterije).

Zračni švadron številka 100.

158. zračni švadron.

213. zračni švadron.

Nadomestni pridelitvi 32. švadrona št. 1 in 2, se stavljeni iz čet narodne garde iz Michigana in Wisconsina. (Ta divizija se je vežbala v kampi v McArthur, Texas).

51 "casual" častnikov.

Vojni department ne pravi, da je bilo vse moštvo sestavljeni iz zgoraj omenjenih skupin, ve pa, da so bile to skupine zastopane na krovu.

Parnek "Tuscania" je bil last Anchor črte v transportni službi in je bil eden izmed onih parnikov, katere so posudile Združene države Angliji.

Dognalo se je, da je najprej prevažala čete iz Kanade v Francijo.

Novica o katastrofi se je razširila po glavnem mestu kot se razširi ogenj po preriji.

Na člane kongresa je imelo poročilo o katastrofi stran upliv, dočim so mornariški in vojaški eksperti vedeli, da se bo nekaj takega zgordilo, ko so se spustile Združene države v strašen riziko transportacije čet na tri tisoč milij dolgi morski poti.

### Trpljenje Poljakov.

Poljaki jedo gobe, ki rastejo na dreju. — Strašno trpljenje med begunci. Ameriko prosijo pomoči.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Vevey, Švica, 6. februarja. — Od benganeev, ki se vražajo v poljsko Galicijo, prihajajo poročila o strašnem trpljenju med njimi. Najhujše pa je, da poljski pomozni odbor ne more pomagati, kajti zadnji ameriški sklad v znesku 115 tisoč dolarjev predpisuje, da se ta svota ne sme porabiti v Galiciji. Begunci prebivajo v zapuščenih strelnih jarkih in so prisiljeni jesti gobe, ki rastejo na dreju ter tako zelišča, katera najdejo pod snegom. Največje trpljenje je med otroci.

Ameriška plemenitost nam je omogočila, da smo rešili na tisoč poljskih življenj", je rekel Osnovski, predsednik tega odbora.

"In žalosti me, da nam ta omejitev brani pomagati tem revzem. Upam pa, da bodo vaši rojaki prisiljeni tudi njim na pomoč, kajti potreba je velika. Je nekoliko neporazumljenje. Mnogi bi lahko storili s tem denarjem v celi Poljski, pa moramo čakati na hrano."

Predsednik Osnovski je pokazal pismo grofa Pininskega, ki je pisal nadškofu Boljševskiju v Livo.

"Mizerija naših beguncov ki se vražajo v gručah v Galicijo", piše grof Pininski, "se ne da popasti. Tisoč so videli, da so njihove hiše porušene in opustošene vse, kar je bilo njihovo. Prisiljeni so stanovati v strelnih jarkih navzveč strahotam zime. S tal postrgajo, sneg in jedo zelišča ter delajo kruh iz gob, ki raste na dreju. Najhujše pa je, da z njimi prihaja več deset tisoč otrok, katerim nikakor ne moremo pomagati, a ko ne dobimo pomoči od zunanjega sveta."

Krakovski nadškof prime Šapieha piše:

"Tukajšnji položaj je kar najstrašnejši. Naš sklad je majhen. Odredili smo pobiranje milijardov po vsej Škofiji, toda naš lastni način je v tako žalostnem položaju da ne morejo mnogo dati. Do santej nas je prešnila novica, da se ameriški sklad ne sme več rabiti za nas. Pričakujemo pa da bo drug denar prinesi za nas iz Amerike. Vsi molimo k Bogu, da te blagoslovil to veliko delo. Posrebro med otore je velika beda. Postaviti moramo za nje nove domove v Krakovu, kakor tudi naših, trije pa po angleških avijikih.

Po solnčnem zatonu so bila bombardirana mesta Benetke, Mestre in Trevizo; pa ni bilo ne žrtev, ne škode.

Sovražna vlaka sta se trčila.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 6. februarja. — Veliko število oseb je bilo ubitih in ranjenih, ko je pri Kemi v severni Finski, vsek napolnjil rdečo gardo, trčil z vladnim vlakom, ki je bil poslan, da napade rdečo gardo. Vlaka sta se trčila, ko sta bila v največjem diru; vse vozovi so bili razbiti.

Vstavljeni nemški časopisi.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Haag, Nizozemska, 6. februarja. — Rdečega kriza v znesku 200 tisoč dolarjev za otroke iz Poljske, samo v Varšavi rešil 36 tisoč otrok in 17 tisoč v Lodzu. Kupili so oblike za tisoče otrok, katero so potem poslati na knete. Več sto otroških odborov je sodelovalo pri tej razdelitvi; toda mnogo teh odborov je moral prenehati. Pomankanjanje pa je še vedno veliko. Vsak mesec bi moral Rdeči kriz razdeliti najmanj 100 tisoč dolarjev, kajti Poljska pričakuje, da pridejo zaloge živca.

Poskrbujemo denarna izplačila v Franciji, na Angleški, v Rusiji in Italiji.

Kadar nam pošljete denar, priložite tudi dopisnice ali

pismo, katero ste prejeli od tam, kjer se ima plačilo izvrsit.

Na ta način nam pomagate sestaviti pravilni naslov.

TVRDKA FRANK RAHNER,

28 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

### Nemški napadnli stroji.

Nemški tanki so večji kot so angleški. — Posneli so jih po angleških. — Nemški inžinirji so napravili obrise.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

S francosko armado, 6. februarja. — Že dolgo je znano, da Nemci gradijo bojne vozove za napadanje ali tanke, katere imenujejo "Sturmpanzerkraftwagen". Ko so Anglezi prvkrat rabili v boju te vrste poštnih strojev, so enega, ki je bil poškodovan, vplenili Nemci tekom protinapača in detudo so Anglezi zopet naskočili in stroj zavzeli, so nemški inžinirji nekoliko pozneje ogledali tank in napravili načrt po natančni preiskavi. Nemci niso zelo izmisljeni, toda so zelo premeteni v stvari, jih pa je bilo nekaj.

Razun artillerijskega streljanja na obči straneh v bližini Hargicourta in južno d' Lensa ni posebej nujno.

Pariz, Francija, 6. februarja. — Pozno ponoči je bilo hudo artillerijsko streljanje v okolici gozda Fosses. V Woertrih so Francozi zanjekaj nekaj ujetnikov. — Na ostali

fronti so se zelo premetuji v stvarjih, jih pa je bilo nekaj.

Vzhodno bojišče, 6. februarja. — Prišlo je do patroličnih sproščanj ob dolenji Strami, v okolici Doiranega jezera in zapadno od Vardarja. Zapadno od Prezbiškega jezera je bilo artillerijsko streljanje. Sovražni naskočili so na Anglezi, ki so Anglezi vpravili v bližino d' Lensa ni posebej nujno.

Vzhodno bojišče, 6. februarja. — Prišlo je do patroličnih sproščanj ob dolenji Strami, v okolici Doiranega jezera in zapadno od Vardarja. Zapadno od Prezbiškega jezera je bilo artillerijsko streljanje. Sovražni naskočili so na Anglezi, ki so Anglezi vpravili v bližino d' Lensa ni posebej nujno.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

True translation filed with the post

# "GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and address of above officers:  
62 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.Each year we publish:  
In Canada \$3.50 Za celo leto za mesto New York \$5.00  
Za pol leta 2.00 Za četrt leta za mesto New York 2.00  
Za četrt leta 1.00 Za iznosljivo za celo leto..... 6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenčni nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Votes of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopisni brez podpis in osebnosti se ne priobčujejo.

Dinar naj se blagovoli poslati po — Money Order.

Pri spremembah kraja naravnosti prostimo, da se nam tudi prejmejo naslovna naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisom in poslatim naredite na naslov:

"GLAS NARODA"

New York City.

Telefon: 2878 Cortlandt.

## Izvažajte žito, ne moke!

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Mi živimo ne v običajni dobi vojne, temveč v dejanski krizi.

Vprašanje je, če bodo zavezniki mogli vzdržati, dokler ne pridejo mi tjakaj ne v vojaškem smislu, kajti zavezniška črta na zapadni fronti ne bo prelomljena. Mora zavezniškega naroda je, ki jo je treba vzdržati.

Predvsem pa je treba zavezniške narode — prehraniti.

Angleškemu delavstvu so skrčili racije do naravnosti nevarne točke. Že sedaj tripi 30 odstotkov razredčenja kruha iz pšenične moke, na katerega je bilo navajeno.

Angleško delavstvo je vstrajalo na svojem mestu radi, objub, da se bo sedanj neokusen kruh izboljšalo, karoritro pride pomoč iz Amerike.

Dobave iz Amerike pa so prihajale tako počasi, da stoji Anglia pred nadaljnji zmanjšanjem svojih dobav živil.

Bila je značilna brzjavka, ki jo je poslal baron Rhonda Herbert Hooverju dne 23. januarja:

— Če ne morete poslati zavezniški najmanj 75 milijonov bušljev pšenice preko tega, kar ste že eksportirali do 1. januarja in poleg skupne količine, importirane iz Kanade, ne morem prevzeti odgovornosti za zagotovo našemu narodu, da bo dosti hrane za zmagovalno izvojevanje vojne.

Ta dejstva so poročali v naših ameriških listih tako kot da prosi angleški živilski nadzornik, naj doprinesemo par izvanredno velikih žrtev v njegovo rešitev.

Dejanski pa zahteva v glavnem, naj svoja živila posiljamo tako hitro kot smo se obvezali poslati jih.

Ko je bil odposlan dotedni telegram, smo bili nekako 25 do 35 odstotkov prekratki glede naših pogodbenih dobav. Nadalje je treba pripomniti, da zahteva velika Britanija 75 milijonov bušljev pšenice ter ne zahteva več moke.

Naše vstrajanje pri tem, da eksportiramo mesto pšenice — moko, je glavni vzrok, da je postal položaj tako obupen kot je.

Velika Britanija ima dosti milinov na razpolago, da zmeni v njih vso moko, kar je more prebivalstvo uporabiti. Transportacijsko načelo je, da je pšenico v celičem lahko cenej in hitreje prevažati kot pa moko v žakljih, katero je treba spraviti na mesto s pomočjo ročnega dela.

Vsproči tega smo vstrajali pri tem, da vzame Anglija več kot polovijo svojih živil od nas v obliku — moke v žakljih!

Radi zakasnjenja pri mletju, transportacij in nalanjanju moke v ladje pa smo zaostali za celih 30 odstotkov pri izvršenju svoje naloge, da prehranjamo delavce v Angliji.

Velike žitnice na Zapadu so danes polne pšenice, namejene za zavezniške.

Baron Rhonda hoče pšenico in sicer hitro. Če mu hočemo ugoditi, moramo spustiti žito iz žitnic, ga naložiti v kare, prevesti te kare v pristanišče ter tam v oceanske parnice.

Vse pri tem se dela s stroji in roka nobenega človeka se ne dotakne žita.

Če pa pošljemo to pšenico v svet v obliki moke, jo je treba zmleti, spraviti v žaklje, naložiti slednje na vozove na zapadu, spraviti žaklje iz železniških voz v New Yorku, naložiti jih znotrop na vlačilne čolne ter zatem s pomočjo ročnega dela spraviti jih v notranjost ladji.

Anglija pa ne more čakati na vse to.

Njena edina pomoč dandanes so Združene države.

Argentinski pridelek bo pripravljen nekako sredi marca, a bo v Angliji na razpolago še nekako sredi aprila. Od sedaj do onega časa pa je popolnoma odvisna od nas!

Ali preveč zahtevamo od zapadnih milnarjev, da se odpovedo svojim dobičkom za par mesecov, dokler ne imajo največja sila?

Kakšno dobro bo, če obdrži Amerika te profite, dočim tripi med tem časom angleško delo veliko pomankanje?

## Dopisi

Brooklyn, N. Y.

vedel, kako znam, saj bi me bil že davno poklical.

Na farmah sem se zares naučil dobro streljati. Ravno pred nekaj dnevi sem dobil stavo. Bratranec mi pravi, naj greva na lov, da se pokaže, kdo ana bolje streljati. "Mejdunaj", sem rekel, "pa pojdi. Toda brez stave ne." In stavila sva za pet cigar. Ko greva vsak po svoji poti, pa že slišim njegovo puško početi. "Ga že ima", sem si mislil. Res ga vidim, kako jo je edil čez travnik domov. Jaz pa grem dalje, da malo pogledam po grmovju. Kar zagledam dolgorica, ki je sladko spel. "Kratkorepec, si že moj", si pravim in namerjam puško. Plik, pok; grem in pobrem zajec. Dam mu z dvena prstoma za komat in grem domov. Bratramec se mi že od daleč sneje in vpije, da se je silalo celjo miljo daleč. Premisljam, kako bi ga prevaril; slednji mi pametni sine v glavo. Zmenila sva se za "zajec" in morabit je on ustrelil zajko. Dobro, če bo šlo, dobro, če pa ne, pa tudi ne bo vstega konec. "Zmenila sva se za zajec", sem rekel. Bil je zadovoljen in rekel, da pogledava. In res: moj je bil zajec, njegeva pa zajka. Se nikdar se nisem takoj smejal, kot takrat, ko mi je dal pet cigar.

Moja puška ima cev štev. 22 in mislim, da bi kažjerja ne zadostovala, kajti ima trdo kožo kot 99 let star slon. Toda s Stric Samovo puško bi ga dobro pošamil. Ko bi prišel do njega, ne bi čakal, da bi mi rekel kdo: ena, dve, tri. Rekel bi mu, ko bi ga zagledal: "Come on, Willy, I show you something." Ko bi bil kakih 50 ali 100 korakov od mene, bi se takoj zasmjal, da bi kajzer padel od strahu na kolena, jaz pa bi vprvi puško v ramo in pum-pum, pum..., dokler bi kaj bil v puški. Ali bi to bilo veselje, ko bi videl tisti krepani smrad krepan na teli ležati.

Kaj pa Vi mislite, g. urednik! Dobil bi toliko zahval, da bi me živega v nebesa neslo. Dobil pa bi tudi od ljudij boljše medalje kot jih daje kajzer.

Zdaj pa moram končati, ker me že živina kliče. Potem pa bom pogledal v poštno boxo, če mi je kdo kaj pisal.

Svoji sestrični se zahvaljujem za voščilo k mojemu godi; obenem pa pozdravljam vse tamošnje prijatelje in znance. Pozdravljam tudi slovenske godec v Little Falls, N. Y., in slovensko godbo "Triglav" v Collinwoodu. O, katere član sem bil nekdaj tudi jaz. Živel!

F. M., R. F. D. G. Kenton, O.

Starford, Pa.

Ker iz naše naselbine redkodaj pride kajdop v list "Glas Naroda", tako sem se namenil jaz enkrat kaj napisati, kako se nam godi v našem mestu Starford, ki se nahaja v Indiana countyju.

Pri nas je zelo huda žama, do-

sedaj smo imeli 14-22 stopinj pod nič. Pri peči je že najboljše.

Kar se pa delavskih razmer tve,

imamo 15 premogorov, pa še brez dela smo.

V torek 29. januarja nas je zadeja nesreča. Smrt nam je ugrabil našega rojaka in prijatelja Jakoba Habe, doma iz Črnega vrha nad Idrijo, okraj Logatec v Notranjskem. Star je bil 37 let. V starem kraju zapušča staršek, tukaj pa ima enega bratrance Fr. Mikula. Vzrok smrti je bil, ko je gorela hiša, da je skočil v spanju skozi okno in si pri tem zlomil desno nogu v dveh krajih; tudi znotraj se je hudo poskodoval.

Pokojni je bil pokopan na katoliškem pokopališču v Indiani, Pa-

Pa društvi sta ga spremili na pokopališče. Bodil mu lahka tuja zemlja!

Pozdrav vsem rojakom in rojkinjam širok Amerike.

Josip Keče.

Kenton, Ohio.

Namenil sem se nekoliko popisati o tukajšnjih farmerskih naseljih. O Slovencih ne morem nič pisati, ker se mtnukaj sam s svojim bratrancem. Če nas je malo, se pa toliko boljše razumem; to je vedno tako med nam Slovenci.

Povsed se pritožujem o ostrizmi. Tudi pri nas je imamo, da se take ne spominjajo niti najstarejši ljudje. Zadnji so bili zelo veliki zameti, ki še sedaj počivajo. Vsek dan smo kidali sneg, da smo mogli dobiti vesaj najpotrebejših iz mesta, ki je oddaljeno 6 milij. To ni šala, delati v mrazu 19 stopinj pod nič, potem pa iti ob eni ponotic domov.

Anglija pa je skrpalila pod nogami in marsikaten hrdili mi je velj izpod jezikja. Najbolj me pa jazi, ker anej tako visok, da ne morem iti na lov, kar me pa najbolj veseli. Vedno pa se bojim, da mi bo Stric Sam rekel: "Come on, Frank, ti biš dober vojak, ker nisi dobro pravljati." Ko bi bil

DOPISNI KUPON ZA NADUH

FRONTIER ASTORIA CO., Room 1101, N.Y.

Niagara and Broadway, Buffalo, N. Y.

Pošljite pravno posredovanje vsega mesta:

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Sestavine rastlinskega čaja.

Sokovi zdravilnega listja, skorje, cveti rastlin, zelišč, korenin in jagod razstavljeni v vroči vodi, dajo naravno, varno in zdrave medicine za male in stare.

Ako očistite storanje organe na ta način, prepričte zbiranje strupov v teleku, ali so vrok vsakovrstnih nevarnih bolezni.

FATHER MOLLINGEREV SLAVNI RASTLINSKI ČAJ izpoljuje to važno nalogu. Dober je za jetra, ledice, mehur, želodec in kri. On je nasprotnik zaprta in sovražnika bolestnega in neravnoglavobla. Vsak, kdo ga rabí, bo priporočil zoper revmatizem. Zaživa ga lahko mlado in staro, ker ni alkoholik in ne vsebuje nobenih drog. Zaradi, ki zadostuje za pet mesecov. Stane \$1. Pis je danes ter posilji \$1 v gotovini, znamkah ali money order.

Pošljite se posebej 10 centov za zavarovalnino. Če ga pa nočče tako naročiti, ga lahko plačaš na pošti, ker ti ga pošljemo C. O. D.

MOLLINGER MEDICINE CO.

21 Mollinger Building

14 East Park Way N. S. Pittsburgh, Pa.

prike v žep in grem na lov. Kadarkad pridev in hosto in vidim kak kamen, pa malo paprike posušen po njem. Ko zvečer dolgošči prijevo na večerno pašo, pa le vsakega skribi, kaj je na kamnu tako didečega in zapeljivega. Gre in poduh, pa kakorhič poduh, se mu klinje in z glavo udari ob kamnem, pa se reže sam ubije. Menim, da je malo smili žival tako spelejati na led, da si sam življenje jemlje, pa kaj se hoče, tako je počeni lov. Jaz vzamem samo vrečo na ramo, pa jih lepo pobiram od kamna do kamna. O kajih prihrankih sploh ni govoriti, ker nečasna draginja tudi na nas zelo pritisca.

Čuje se, da nam nameravajo hrano in stanovanje zopet podražiti, zato sem se pa odločil, da tudi na jaz stopim v pečarski stan, posebno ker večkrat čitam, kako se nekateri pečarji počivalijo, kakmo matne potiče kuhanje (?), in ker dobre potice jaz "lajkam".

Svoji sestrični se zahvaljujem za voščilo k mojemu godi; obenem pa pozdravljam vse tamošnje prijatelje in znance. Pozdravljam tudi slovenske godec v Little Falls, N. Y., in slovensko godbo "Triglav" v Collinwoodu. O, katere član sem bil nekdaj tudi na njihovem pokopališču v Indiani, Pa.

Kaj je to začelo? Počivali, kaj se nečasna draginja tudi na nas zelo pritisca.

Če je, da nam nameravajo hrano in stanovanje zopet podražiti, zato sem se pa odločil, da tudi na jaz stopim v pečarski stan, posebno ker večkrat čitam, kako se nekateri pečarji počivalijo, kakmo matne potiče kuhanje (?), in ker dobre potice jaz "lajkam".

Po končanem vsporedu prosta zavaba.

V soboto zvečer, 9. februarja, pridev moško društvo Najs. Imena Brooklyna, N. Y., večerno zavaba pri rojaku g. Vinku Zevniku, 193 Knickerbocker Avenue, Brooklyn. Za vsestransko zavavo bo dobro preskrbljeno. Pridite!

John Shuster.

SEMIN, Minn.

Nimam poročati posebnih novic iz to naše naselbine. Kar se tiče delavskih razmer, sem jih že v zadnjem dospelu v "Glasu Naroda" nekoliko opisal. Delamo vsak dan karok afriški sužnji ter se borimo za košček kruha. O kajih prihrankih sploh ni govoriti, ker nečasna draginja tudi na nas zelo pritisca.

Čuje se, da nam nameravajo hrano in stanovanje zopet podražiti, zato sem se pa odločil, da tudi na jaz stopim v pečarski stan, posebno ker večkrat čitam, kako se nekateri pečarji počivalijo, kakmo matne potiče kuhanje (?), in ker dobre potice jaz "lajkam".

Po končanem vsporedu prosta zavaba.

V soboto zvečer, 9. februarja, pridev moško društvo Najs. Imena Brooklyna, N. Y., večerno zavaba pri rojaku g. Vinku Zevniku, 193 Knickerbocker Avenue, Brooklyn. Za vsestransko zavavo bo dobro preskrbljeno. Pridite!

Semer, Minn.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Rim, Italija



# GLASILLO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE

Ustanovljena leta 1898.

Glavni urad v ELY, MINN.

Inkorporirana leta 1900.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Box 251, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.

Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GUAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

## NADZORNIKI:

JOHN GOUŽE, Ely, Minn.

ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.

IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

## POROTNIKI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.

LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.

JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

## PRAVNI ODEB:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.

JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.

MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

## ZDRUŽEVNALNI ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.  
FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Station RFD. Box 17. Denver. Colo.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarnih pošiljavitve, naj se pošljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne boda oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Se priporoča vsem Jugoslovanom za obilen pristop.

Jednota posluje po "National Fraternal Congress" lestvici.

V blagani ima nad četrt milijona dolarjev; bolniških podpor, poškodbini in smrtnin je že izplačala do 1,300,000.00 dolarjev.

Bolniška podpora je centralizirana, vsak opravičen bolnik si je svest da dobri podporo, kadar jo potrebuje.

Društva Jednote se nahajajo po več naprednih slovenskih naselbinah, tam, kjer jih še ni, priporočamo ustanovitev novih; društvo se lahko ustanovi z 8 člani ali članicami.

Za nadaljnja pojasnila se je obrniti na glavnega tajnika.

## Dopisi

## Morley, Colo.

V tukajšnjem okolici delamo vsak dan. Draginja je tudi pri nas, ravno tako tudi vima.

Naj popisem tudi nesrečo, kater je zadeva našega rojaka, oziroma sobrata Johna Faturja, člena društva sv. Andreja štev. 84 JSKJ. v Trinidadu, Colo. Ponarečil se je v Delagu, Colo., v rovu št. 1 Victor American Fuel Co. Ko je bil nekaj ur na delu, ga je podslula težka piast in je bil takoj mrtve. Njegov tovariš pa je bil nevarno ranjen. John Fatur žaluječe vlogo in 4 nepreskrbljene otroke. Zapušča tudi enega brata in nekaj sorodnikov, v starosti domovini pa starice in eno sestro. Doma je bil iz Bitenja na Notranjskem. Pokopalni smo ga 20. januarja na katoliškem pokopališču v Trinidadu. Pogreba se je vodila velika množica ljudi. Društvo sv. Andreja je korakalo pred krsto proti pokopališču. Spremlja ga je tudi unija, kateri je pripadal. Tudi godba je prišla iz Delagu. Naj pobira v miru.

Tu imamo zopet izgled, kako potrebna so podpora društva. Kako prav pride smrtnina vodvi in srečati.

Pozdrav vsem rojakom in rojankam širou Amerike.

Joe Smith.

## Lorain, Ohio.

Delo je nekoliko pojenjalo, ker primanjkuje kakša. Zadnjih se je nekoliko dela, zmanj pa je zaradi same delo popolnoma prestalo. To pa ne bo vedno trajalo; prišla bo pomlad in gorkota ter vse bo zoper po starem redu. Zeleni bi, da bi s pomladjo prišli tudi konec tega strašnega klanja, ki bi bil kajzirizem; sreti, ker ga je že ves svet sit de grla.

Priča je predpustna sezona, doba maškaradnih veselij in ženitovanj. Kar se tiče ženitovanj, se dejaj v vojnem času ne sklepajo tako pogosto kot pred vojno. Številno porok se je v Ameriki zelo zmanjšalo, karjti več tisoč za zakon sposobnih mladeničev je sodilo k vajeckom in se je vojna še nadaljevala, jih bo še več prikazati.

Louis Balant, predsednik.

## Naznani.

Tem potom naznanjam vsem članom društva Marija Danica št. 28 v Subletu, Wyo., da je bil iz voljen sledči odbor za leto 1918. Predsednik Joe Hibernik, pod-

predsednik Joe Felicjan, tajnik John Zuntar, Box 182, blagajnik Jernej Časel, zapisnikar John Krumpačnik. Vsi v Subletu, Wyo.

Obenem tudi prosim vse oddajne člane, da bolj redno plačujejo asesment, ali pa poročajo, da so hočejo ostati člani.

Z braškim pozdravom  
John Zuntar, tajnik,  
Box 182, Sublet, Wyo.

Tem potom pozivjam vse člane in članice našega društva Dubutski Slovani št. 107 JSKJ., da se vsi polnočetviro vdeležijo redne mesečne seje dne 17. februarja ob 2.30 popoldne. Seja se bo vršila v navadnem prostoru 624 N. 2nd Avenue W., Duluth, Minn. Ker se bo pri omenjeni seji razmotriti nekaj zelo važnega, upam, da se bo vdeležiti te seje vsak član in članica.

Vam udani sobrat  
John Movern, tajnik.

Društvo sv. Cirila in Metoda štev. 9 JSKJ. v Calumetu, Mich., ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu točno ob 9. uri zjutraj v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva za leto 1918 so: predsednik Frank Sedlar, podpredsednik Joseph Plautz ml., tajnik John D. Zamich, zapisnikar Joseph Koss, blagajnik Joseph S. Stukel; odborniki za eno leto so: John Illich, John Gosence in John Startz; odborniki za dve leti: Peter Mihelich, Martin Straus in Jacob Kančič; marsal in postane: Jacob Banovich.

V slučaju bolezni se najprej oglasite pri tajniku John D. Zamich, 4098 E. Cone St., Calumet, Mich.

Jednota plačuje v slučaju bolezni \$1.00 in \$2.00 na dan takoj od prvega dneva; za izgubo ene roke ali ene noge \$400, za izgubo enega očesa \$200, za izgubo obeh rok, nog ali obes \$800; v slučaju smrti plačač članom (team) prvega razreda \$1500, drugega razreda \$1000, tretjega razreda \$500 in četrtega razreda \$250.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezni pisnemu naznani.

Jednota tudi sprejema otroke v mladinski oddelki JSKJ. od 1. do 16. leta; mesečni asesment je 15¢. V slučaju smrti otroka plača jednota \$100 za pogrebne stroške.

K običnemu pristopu vabi

Odbor društva.

## NAZNANILO IN ZAHVALA.

Vsem onim, ki so kupili srečke za "Bas", naznajan, da je bila vzdignjena štev. 156, ki jo je imel rojek Hafner v Burdine, Pa., in sicer 22. januarja pri rojaku Fr. Jelovčanu v White Valley, Pa.

Hvala vsem, kateri so kupili srečke.

Export, Pa. Jurij Previč.

## O zdrženju.

## Waukegan, Ill.

V št. 20 glasila JSKJ. z dne 24. januarja 1918 stoji pod naslovom

"Nekaj o zdrženju slov. podp. organizacij v Ameriki" dopis

društva sv. Petra št. 50 JSKJ. iz Brooklyn, N. Y. Navedena so različna mnenja. Pod št. 1. so vsi gospodje omjenjenega društva za zdrženje in za blagor. članstva

slovensko. Pod nadaljnimi številkami se piše o poštenju in štedenju JSKJ. ter nadalje je z debelimi črkami začrpano, kadar pride do glasovanja za zdrženje, da se odločimo postavimo v bran z besedo: "ne".

Po mojem mnenju je vsaka jednota ali zveza štedljiva in poštena. Ako ne bi bila štedljiva, bi se vidi, da to nima uspeha, zato ne bi bila poštena, ne bi sneha postaviti.

Nadalej je v pretresu ugled. Vsaka jednota ali zveza ima ugled, ne oziroma se na to, ali se bliži nad njeno srečko.

Ako pride do zdrženja med prizadetimi organizacijami, da se JSKJ. pridruži ostalim, ali obratno to naj vas ne moti. Glavno je, da se zdržujem in s tem prispomem do trdnega stališča in boljševiščnosti.

Vsek, ki pristopi v jednoti ali zvezi, se zavaruje za podporo v sreči bolezni in za smrtnino, da jo dobijo po njegovi smrti njegovi dediči. Pri jednoti ali zvezi se more zavarovati za oni svet, o katerem nihče nič ne ve, sicer mu pa tudi jednota ne more jamiciti nobes po smrti. Po mojem mnenju je vsak človek slab kristjan, ki se zato v katoliški organi-

zaci zavaruje, da ga ista sili, da opravi svoje verske dolžnosti, oziroma da ga ščiple in biče, ako ne gre k spovedi.

Torej, cenjeni sobratje in rojaki, delujmo roko v roki za združenje ter proč s strankami in barvo, bodisi rdeča ali bela. Vsi moramo biti enaki sobratje in božnost nam bo zagotovljena.

Kar se tiče imen hocodnih združenj organizacij, je po mojem mnenju najlepši in najpomembnejši isto, ki je bilo izbrano na 10. gl. zborovanju JSKJ.

Braški pozdrav rojakom in so-bratom!

Anton Kobal, tajnik društva št. 94 JSKJ.

La Salle, Ill.

Društvo Danica št. 124 JSKJ. je na zadnji redni seji sklenilo, da podpira inicijativni predlog društva sv. Janeza Krstnika št. 37 v Clevelandu, Ohio. Da se je, mogoče združiti, to nam je pokazala sama sv. Barbara v Pennsylvaniji.

Po končani ameriški revoluciji se moral naša mlada država. Znana je v zgodovini kot "Ustaja Fries", kajti neki John Fries je bil vodilni nemški priseljencev.

Po končani ameriški revoluciji se moral naša mlada država. Znana je v zgodovini kot "Ustaja Fries", kajti neki John Fries je bil vodilni nemški priseljencev.

Todiko bratskemu društvu štev.

37 v pojedinosti.

John Košček, predsednik.

Joseph Blish, tajnik.

Mike Arčon, blagajnik.

## Amerikanci v ognju.

## PRIES USTAJA.

To je zgodovina miniaturne vojne med Amerikanci in Nemci v Združenih državah. Znana je v zgodovini kot "Ustaja Fries", kajti neki John Fries je bil vodilni nemški priseljencev.

Tekom celega dne so se nato vršili konference.

Avgstrijski živilski minister Hoefer je dospel v Berlin, da predstavi Nemci potrebo pomoč glede živil, katerih primanjkuje v Avgstriji. Poročevalce amsterdamskega "Telegraafa" na meji poroča, da so koraki, ki jih je odredila nemška vlada proti voditeljem stavke v Nemčiji, vzbudili veliko nezadovoljstvo med nemškimi vojaki v Flandriji.

Poročevalce dostavlja, da so v številnih slučajih vojaki pozvali belgijske delavce, katere so Nemci prisili na delo, naj zastavko.

V poluradni brzojavki od pondeljka, ki je dospela semkaj iz Berlina potom Amsterdama, se glasi:

— Število stavkarjev v Berlinu se je danes zmanjšalo. Številne naprave so zopet pričele obravnavati. V drugih velikih oboroževalnih napravah se je število onih, ki so se vrnili na delo, zvišalo na osemdeset odstotkov polnega števila.

Nadaljnega povečanja pričakujemo jutri, vsled česar je smatrali stavko za končano.

London, 5. februarja. — Dve stvari v položaju Avgstrije sta, ki pojasnjujeta značilno miroljuben ton zadnjega govora grofa Černina, namreč težkoče, na katere je naletela avgstrijska armada v zimski kampanji v Alpah ter brezupni izgled dvojne monarhije v živilskih razmerah.

Ko so pričeli Avgstriji v pretekli jeseni svojo nenadno ofenzivo, so se zanašali na nemško pomoč. Nemški strategi so jih pregovorili, da bo pod nemškim vodstvom in z ojačenjem vrst z nemškimi četami, lahko prodreti skozi laške črte.

Z nekaj časa je bil načrt uspešen, a sijajna preosnova Italjanov ter hitra pomoč Angležev in Francovov je zadržala vprednike in sedaj se nahajajo Avgstriji, slabo oblečeni in slabo prehranjeni, izpostavljeni gorski kampanji v zimi, dočim sanjajo njih zavezniki o novih svetovnih, katere bi zavojevali.

Informacije, ki so dospele semkaj, kažejo, da je dovedlo do ohlajenja prijateljstva med nemškimi zaveznički.

Ves obseg pomanjkanja živil v Avgstriji je razviden iz potrebe skrčenja krušne racije na polovico. Ta korak storjen pet mesecev po izvršeni žetvi, vsebuje najbolj osredotočeno pomanjkanje.

Nek pisatelj opisuje v listu "New Europe" razmere v Avgstriji na naslednji način

## Imenik uradnikov

kravjevih društva Jugoslovanske Kraljike Jednote v Zdr. državah ameriških.

Društvo sv. Cirila in Metoda, stev. 1, v Ely, Minn.

Predsednik: Jos. Sprajer, box 974, Ely, Minn.; tajnik: Joseph Mertel, box 278, Ely, Minn.; blagajnik: Frank Zavri, box 282, Ely, Minn.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v Jos. Skaletovi dvorani točno ob drugi uri popoldne.

Društvo Sv. Sreca Jezusa, stev. 2, v Ely, Minn.

Predsednik: John Hutar, box 960, Ely, Minn.; tajnik: Anton Poljanec, box 951, Ely, Minn.; blagajnik: Josip Kolenc, box 737, Ely, Minn.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v Jos. Skaletovi dvorani točno ob drugi uri popoldne.

Društvo Sv. Sreca Jezusa, stev. 2, v Ely, Minn.

Predsednik: John Hutar, box 960, Ely, Minn.; tajnik: Anton Poljanec, box 951, Ely, Minn.; blagajnik: Josip Kolenc, box 737, Ely, Minn.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v Jos. Skaletovi dvorani točno ob drugi uri popoldne.

Društvo Sv. Barbara, stev. 3, v La Salle, Ill.

Predsednik: Joseph Bregach, 437, 4th St.; tajnik: Joseph Spelech, RFD, No. 22; blagajnik: Math Komp, RFD, No. 22. — Vsi v La Salle, Ill.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v dvorani Matt Kompa, 1026 First St.

Društvo Sv. Barbara, stev. 4, v Federal, Penna.

Predsednik: Lorenz Klementčič P. O. box 144, Burdine, Pa.; tajnik: John Demshar, P. O. box 237, Burdine, Pa.; blagajnik: Stefan Vozel, 722 MHI St. Bridgeville, Pa.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v slovenski dvorani v Burdine, Pa.

Društvo Sv. Barbara, stev. 5, v Soudan, Minn.

Predsednik: Joseph Oblak, box 1162 Soudan, Minn.; tajnik: John Dragan, box 663, Soudan, Minn.; blagajnik: Anton Gornik, box 1505, Tower, Minn.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v cerkevni kapeli v Tower, Minn.

Društvo Marija Pomagaj, stev. 6, v Lorain, Ohio.

Predsednik: John Sustarsic 1677 E. 34 St.; tajnik: Matija Ostanek 1656 E. 29 St.; blagajnik: John Dougan 1674 E. 31 St. — Vsi v Lorain, Ohio.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 9. uri popoldne v A. Virant dvorani.

Društvo Sv. Cirila in Metoda, stev. 9, v Calumet, Mich.

Predsednik: Frank Sedlar, 330 Oscenoh St., Laurium, Mich.; tajnik: John D. Zunich, 4098 E. Cone St., Calumet, Mich.; blagajnik: Joseph S. Stukel, 205 - St St., Calumet, Mich.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v cerkevni dvorani sv. Žeče, Calumet, Mich.

Društvo Sv. Stefana, stev. 11, v Omaha, Neb.

Predsednik: John Urih, 1450 So. 18 St.; tajnik: Michael Mravenc, 1454 So. 17 St.; blagajnik: Joseph Cefuram, 1423 So. 12 St. — Vsi v Omaha, Neb.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v dvorani John Brunski 124 So. 13 St.

Društvo Sv. Jožeta, stev. 12, v Pittsburghu, Pa.

Predsednik: John Borštar, 182 43½ Butler St., Pittsburgh, Pa.; tajnik: John Simonich 1132 Fabyan St., NS. Pittsburgh, Pa.; blagajnik: Niek Povse, 2 Graha St., Munroe Hill, NS. Pittsburgh, Pa.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v K. S. domu, 57 Butler Street.

Društvo Sv. Alojzija, stev. 13, v Baghaley, Pa.

Predsednik: Frank Kolene, box 42, Whitney, Pa.; tajnik: John Kraljevic, box 156 Whitney, Pa.; blagajnik: Anton Rak, box 52, Hostetter, Pa.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v dvorani Anton Mauser v Hostetter, Pa.

Društvo Sv. Jožeta, stev. 14, v Crockett, Cal.

Predsednik: Frank Velikonja; tajnik: Michael Nemanich, box 157; blagajnik: Anton Bernabich. — Vsi v Crockett, Cal.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo, ako je le mogoče, v stanovanju M. Nemanicha.

Društvo Sv. Petra in Pavla, stev. 15, v Pueblo, Colo.

Predsednik: John Morhar 1210 Baldwin; tajnik: Joe Morhar 1203 Baldwin; blagajnik: Anton Strazisar 1230 Abriendo. — Vsi v Pueblo, Colo.

Društvo zboruje v John Rocor dvorani 223 E. Northern, Pueblo, Colo.

Društvo Sv. Cirila in Metoda, stev. 16, v Johnston, Pa.

Predsednik: John Tegelj 1115 Virginija Ave.; tajnik: Gregor Hrošček 407 - 8 Ave.; blagajnik: Ivan Matičić 903 Broad St. Vsi v Johnston, Pa.

Društvo zboruje v lastni dvorani vsako četrtjo nedeljo 725 Braddley At. Johnston, Pa.

Društvo Sv. Jožeta, stev. 17, v Aldridge, Mont.

Predsednik: Jakob Blatnik; tajnik: John Mikolic; blagajnik: John Mikolic. — Vsi v Corvin Springs, Mont.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu pri sobrani John Mikolic ob 9. uri popoldne.

Društvo Sv. Alojzija, stev. 18, v Rock Springs, Wyo.

Predsednik: Valentine Marcino, box 620; tajnik: Joe Jugovich, box 2nd St.; blagajnik: Louis Taucher, box 835. — Vsi v Rock Springs, Wyo.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 10. uri popoldne v Slovenskem domu.

Društvo Sv. Alojzija, stev. 19, v Lorain, Ohio.

Predsednik: Alois Balant, box 106. — Vsi v Lorain, Ohio.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v Sv. Jožeta dvorani.

Društvo Sv. Barbare, stev. 39 v Roslyn, Wash.

Predsednik: Valentin Brucketa, box 43; tajnik: Anton Čop, box 440; blagajnik: Mike Baričevič, box 375. — Vsi v Roslyn, Wash.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v dvorani lekarne ob 9. dopoldne.

Društvo Sv. Mihaela, stev. 40, v Clariidge, Pa.

Predsednik: Anton Jerina, box 204; tajnik: Anton Kosoglov, box 144; blagajnik: Anton Šemrov, box 284. — Vsi v Clariidge, Pa.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 9. dopoldne v Slovenskem Nar. Domu.

Društvo Sv. Jožeta, stev. 41, v East Palestine, O.

Predsednik: Frank Lehman, 476 East Martini St.; tajnik: Pavel Tavar, box 333; blagajnik: John Čuk 65 Meadow Lane. — Vsi v E. Palestine, O.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v Antoni Intiharjevi dvorani v Gilbert, Minn.

Društvo Sv. Jurija, stev. 22, v South Chicago, Ill.

Predsednik: Nikola Radelja, 9333 Ewing Ave.; tajnik: Anthony Motz 9611 Ave. M.; blagajnik: Nikola Jakovčič, 9621 Ave. M. — Vsi v So. Chicago, Ill.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 8. zvečer v Schiltz Hall, 106 Ewing Ave.

Društvo Sv. Ime Jezusa, stev. 25, v Eveleth, Minn.

Predsednik: Martin Panjan, 306 Grant Ave.; tajnik: Louis Govše 613 Adams Ave.; blagajnik: Louis Kotnik 361 B Ave. Vsi v Eveleth, Minn.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v Max Stipeševi dvorani ob ½ drugi uri popoldne.

Društvo Sv. Stefana, stev. 26, v Pittsburghu, Pa.

Predsednik: Anton Zbanič, 30-4800 Butler St.; tajnik: Joseph Pogačar 3207 Berlin Alley; blagajnik: John Varoga 5126 Natrona Alley. — Vsi v Pittsburgh, Pa.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v K. S. domu na 57 in Butler Sts.

Društvo Sv. Mihaela Arhangelja, stev. 27, v Diamondville, Wyo.

Predsednik: Martin Jankovich, Diamondville, Wyo.; tajnik: Tony Koren, box 34; Frontier, Wyo.; blagajnik: J. Brovsek box 117, Diamondville, Wyo.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v Frankl Cinji dvorani.

Društvo Sv. Jožeta, stev. 28, v Indianapolis, Ind.

Predsednik: Tony Gerbasi, 2802 W. St. Clar St.; tajnik: Louis Rudman 37 N. Holmes St.; blagajnik: Josip Jačnik 762 Holmes Ave. — Vsi v Indianapolis, Ind.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne v dormitorij Hall v železni dvorani.

Društvo Sv. Barbara, stev. 43, v East Helena, Mont.

Predsednik: Anton Ambrozich, box 4; tajnik: Frank Perčič, box 143; blagajnik: Anton Smole, box 162. — Vsi v East Helena, Mont.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu v Fraternal Hall ob 7. zvečer.

Društvo Sv. Martina, stev. 44, v Barberville, Ohio.

Predsednik: Frank Bartonec, 147 Center St.; tajnik: Peter Kramer, box 223; blagajnik: Frank Debeve RFD 25, box 112. — Vsi v Barberville, O.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne v dormitorij Hall v strem prostoru.

Društvo Sv. Jožeta, stev. 45, v Indianapolis, Ind.

Predsednik: Tony Gerbasi, 2802 W. St. Clar St.; tajnik: Louis Rudman 37 N. Holmes St.; blagajnik: Josip Jačnik 762 Holmes Ave. — Vsi v Indianapolis, Ind.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 1. popoldne v starši ře. sv. Jožeta.

Društvo Sv. Petra in Pavla, stev. 66, v Midvale, Utah.

Predsednik: John Vidie, box 312; tajnik: Peter Blatnick, box 286; blagajnik: Josip Perečič, box 288. — Vsi v Midvale, Utah.

Društvo zboruje vsake tri meseca prvo nedeljo v mesecu ob 2.30 popoldne v stavovanju John Moverina 624 2nd Ave. v Midvale, Utah.

Društvo Sv. Florijana, stev. 61, v Superior, Wyo.

Predsednik: John Simec 131 Little Gordon Alley; tajnik: John Pezler, 343 N. River St.; blagajnik: Anton Jakšič 383 N. River St. — Vsi v Superior, Wyo.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v dvorani So. Range, Mich.

Društvo Sv. Mihaela, stev. 62, v Superior, Wyo.

Predsednik: Mike Muhič, box 105; tajnik: Peter Kloubec, box 322; blagajnik: Nick Krajič, box 10: zastopnik John Krajič. — Vsi v Superior, Mich.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 9. ura popoldne v slovenski dvorani.

Društvo Sv. Petra in Pavla, stev. 68, v Youngstown, Ohio.

Predsednik: Frank Jasbar, box 47; tajnik: Peter Rožane, box 148; blagajnik: Matt Levstik, box 121. — Vsi v Youngstown, Ohio.

Društvo zboruje vsake tri mesece prvo nedeljo v mesecu ob 9. zvečer v Clinton Hall, 201 E. Superior St. v Washington, D. C.

Društvo Sv. Andreja, stev. 84, v Trimble, Colo.

Predsednik: John Krue, Bowen, Colo.; tajnik: Matt Karcich, 322 West Main St., Trinidad, Colo.; blagajnik: Frank Blatnik, 332 - 90 St. — Vsi v New Duluth, Minn.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v dvorani So. Superior Bara.

Društvo Sv. Jurija, stev. 60, v Chisholm, Minn.

Predsednik: Leopold Podgornik, 222 Hemlock St.; tajnik: Martin Govednik, box 307; blagajnik: Anton Poderž, box 372. — Vsi v Superior, Wyo.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 9. ura popoldne v Superior, Wyo.

Društvo Sv. Martina, stev. 83, v Superior, Wyo.

Predsednik: Anton Zadel, box 527; tajnik: Leopold Jeran, box 72; blagajnik: Ignac Milavec, box 236. — Vsi v Superior, Wyo.

Društvo zboruje vsako četrtjo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v dvorani So. Superior Bara.

Društvo Sv. Barbara, stev. 39 v Roslyn

## Margarita Gautier

Spisal Aleksander Dumas (Sin).

XXVI.

Kaj je sledilo tej strašni noči, kaj sam, toda tega ne več, tega niti ne sluti, kaj sem jaz presta, odkar sva se ločila.

Izvedela sem, da te je tvoj oče odpeljal iz Pariza; a slutila sem, da ne bo mogel dolgo živeti brez mena, in ko svu se oti dan srečala v Champs-Elysées, me je pretreslo, a ne presenetilo.

In potem so se vrstili oni dnevi, ko mi je vsakdo izmed njih prisel novih muk od tebe, ki sem jih sprejemala pa skoraj s stastju, ter so mi bile prvič priča, da me jubil ře vedno, a ſe bolj, ker sem si predstavljala, kako bom stala takrat, ko išček vse, tako velika pred teboj — tem večja, ſim več pretrprim radi tebe dotlej.

Ne čudi se temu radovoljnemu umenitvitu, Armand, — tvoja sveta ljubezen do mene je odprla moje srečo vsemu plemenitemu stremljenju. Toda spočetka je bilo težko, tako težko, moj Armand!... Měd moje žrtvijo in tvoje vnitrije je pretekel preeč dolga doba, in v tej dobi sem se morala zatekati k fizičnemu sredstvu, da bi ne znorela in da bi ſim prej utopela v življenju, ki sem se bila vrgla vani sedaj. Prudeca ti je povедala, kaj ne, da sem bila na vseh plesih, vseh zabavah in pri vseh orgijah...

Obilo me je bilo nekaj kakor upanje, da se s tem razuzdanostim nujprej končam, in zlaj cutim, da se nisem motila... Moja ljubezen se je slabšala od dne do dne, in oni dan, ko sem posila Prudenca in tebi, da te prosi usmiješ, sem bila že razrušena, strta na duši in telesu.

No tomi očitala, Armand, kako si mi plačal zadnji dokaz moje ljubnosti do tebe in s kako gorostnostjo si pregnal iz Pariza nesrečno žensko, ki je prišla noči in mrazu ter skoraj umirajoča le tebi, ki si jo pokleti in ki je mislila v svojem deliriju se enkrat in še za en hip, da ji bo mogoče zdržati sedanost in preteklost.

Ah, Armand, kar si storil, si pač sem storiti; rečem ti le, da mi ni vsakdo plačal mojih noči tako drago, kakov ti tisto... In tedaj sem postila vse skupaj. Olimpija je prevzela moje mesto pri grofu N. in mu baje razložila, zakaj sem na tak način odšla.

Graf C. je bil tedaj v Londonu. To je eden izmed onih ljudi, ki ne polagajo na ljubezen z moje vrste ženskami nič več važnosti, nogo je ravno treba, da jum je taka ljubezen prijetna zbabava, in ki ostanejo tudi vedno prijatelji takim ženskam, saj jih niso nikdar ljubili in jih tudi sovražiti ne morejo; skratka, to je eden izmed takih-lj velikih gospodov, ki nam odprejo samo eno stran svojega sreca, za zato ob strani svoje dearnice. Moja prva misel je bila nauj in ſla sem k tijemu. No, in sprejet je bil res edudovito prijazno, a imel je prav tam tedaj gori razmerje z neko visokorodno domino in zato se je bal kompromitirati se z menoj. Tako me je torej predavali nekaterim svojim prijateljem, ki so mi priredili sijajno večerje, in eden izmed njih me je potem vzel s seboj...

Kaj sem hotela drugega, prijatelj? Ali naj sem se usmrtila in s tem obtežila tvojo vest z nepotrebnim bremenom? In čemu se usmrtili, ko je smrt že sama od sebe tako blizu?...

Toda saj temu je kriv le slučaj. Saj vem, o, saj vem, — če bi bil ti tu, niti zganil bi se ne od mojega vzglavlja in iz moje sobe.

25. decembra.

Zdravnik mi ne dovoli pisati vsak dan. In res, saj mi ti spominati te ſe vedajo to strašno mrzlio.

Toda včeraj sem prejala neko pismo, ki mi je delo tako dobro, bolj radi svoje vsebine, nego radi pomoći v mojih stiskah. In zato ti danes zopet lahko pišem.

To pismo mi je pisal tvoj oče in se glasi tako-le:

Gospodična!

Ravnem sem izvedel, da ste bolni. Če bi bil v Pariz, bi prišel sam, če bi bil moj sin, bi poslal njega ki Vam, toda jaz ne morem iz C. in Armand je še sedemsto milj daleč. Dovolite mi torej, da Vam vsaj pišem in povem, kako me je pretresla vest o Vaši bolezni, ter Vam zagotovim, kako iz sreča želim, da bi bilo čim prej zopet bolje.

Moj prijatelj gospod H. se oglasi to dni pri Vas. Prosim Vas, da ga sprejmete. Poveril sem ga z neko zadevo, katere rešitev pričakujem vsek dan bolj nestropno.

Sprejmite od mene izraze mojega najoddihnejšega spoznavanja, gospodična!

Duval.

To pismo sem torej prejela. Troj oče je plemenita duša; le ljubi ga, kakor zasuži, ker je le malo ljudi na svetu, ki bi ljubezen tako zasužili. Ta listek pa je, podpisani z njegovim imenom, an je pomagal več, nego vse recepti mojega slovrega zdravnika.

In davi je prišel gospod H. Bil

## Mirovna ponudba Avstrije v luči kritike

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Prav od prvega početka sedanja vojne so bili neprestano na tihem delu indirektni napori, da se odloči Avstrijo od njenje skodljive in naporne zvezze z Nemčijo. Tačko v Londonu kot v Parizu in v Washingtonu se je ečilo, da bi v slučaju, če bi se dvojno monarhijo moglo pripraviti do tega, da prekine svoje vezi z Berlinom, ne Bolgarska in Turčija, temveč tudi velike južne nemške države sledile vzgledu Avstrije, nakar bi sta Prusija sama pred zaveznički, z male vrjetnosti na zmagu.

To je, kar daje gotovo važnost korakom grofa Černina z ozirom na Ameriko. Njegovo ustrajanje v Brest-Litovsku pri izjavi, da je Avstro-Ogrska pripravljena sklene mir z Rusijo na podlagi nikakih aneksij in vojnih odškodnin in njegova izjava v smislu, da se interesi njegove dežele in om Združenih držav "bolj spojljivi kot so videti" in da bi "izmenjava nazorov med Ameriko in Avstro-Ogrsko lahko tvorila početno točko za poravnalne razmere med vsemi državami, ki se niso stopile v mirovna pogajanja", ni mogoče drugače vzeti kot za overtu k miru. V Nemčiji se je dejanski sprejelo to izjave v tem smislu.

Srečen je za narod Združenih držav, da je poveril vodstvo svojih interesov v svojih usodi tekem sedanje vojne tako bistromenemu dalekovidnemu in tako malo impulzivnemu državniku kot je Woodrow Wilson. — Otvorni korak grofa Černina je morda odkritosrečen ali pa je na drugi strani lahko nekaj čisto nasprotnega. V slednjem se ga povsem po pravici sprejelo.

Ali mi vse ne pride?

Ah, zakaj te ni tu, moj Armand!! Ti bi prihajal k meni — in botje bi mi bilo...

20. decembra.

Grozno je sumaj. Mete ti ves dan in jaz sem sama, sama... Tri dni me je tresla mrzlica s tako močjo, da ti nisem mogla napisati niti vrstice. Sicer pa nič novega, prijatelj moj. Vsak dan tisto pačo upanje, ali morda ne pride kak likst od tebe, a listka ni ter ga pa nikdar več ne ho. Ah, samo mož imo to strašno moč, da ne odpusti nikoli več...

Tudi vojveda mi ni ničesar odgovoril.

In zopet pošiljam Prudenca v zastavljalnico...

Kažeš je vedno hujši in vedno več krv vnes. O, če bi me ti vi del - razjokati bi se moral! Kažeš, da imaš gorko solnce nad seboj, in ne kakor jaz, ki se mi zdi, da mi leže na razbolelih prsih cele gore ledu... Danes sem vstala nekoliko in opazovala izza zaves svojega okna burno življenje tam spodaj, ki je vrglo mene pač že za vselej na breg... Preeč znanih obrazov je šlo minimo in bili so vsi svetli, brezkrni. Niti eden ni privzdignil svoj oči k mojemmu oknu...

In zdaj se spominjam, še bolj svoje prve bolezni. Ah, takrat si prihajal ti, ti, ki me nisi niti se počeval in ki si sprejel od meni dotev se same ono razumljitev v prvem hipu, ko sva se viderja. Takrat si prihajal vsako jutro povpraševal, kako mi je. In zdaj sem zopet bolna. Preživelova Šest mesecov skupaj in dala sem ti toliko ljubezni, kolikor je more držati in dati žensko srce, tudi zdaj te ni... zdaj me samo se zaničuješ in sovražiš ter niti z besedice me ne prideš tolazit...

Toda saj temu je kriv le slučaj. Saj vem, o, saj vem, — če bi bil ti tu, niti zganil bi se ne od mojega vzglavlja in iz moje sobe.

25. decembra.

Zdravnik mi ne dovoli pisati vsak dan. In res, saj mi ti spominati te ſe vedajo to strašno mrzlio.

Toda včeraj sem prejala neko pismo, ki mi je delo tako dobro, bolj radi svoje vsebine, nego radi pomoći v mojih stiskah. In zato ti danes zopet lahko pišem.

To pismo mi je pisal tvoj oče in se glasi tako-le:

Gospodična!

Ravnem sem izvedel, da ste bolni. Če bi bil v Pariz, bi prišel sam, če bi bil moj sin, bi poslal njega ki Vam, toda jaz ne morem iz C. in Armand je še sedemsto milj daleč. Dovolite mi torej, da Vam vsaj pišem in povem, kako me je pretresla vest o Vaši bolezni, ter Vam zagotovim, kako iz sreča želim, da bi bilo čim prej zopet bolje.

Moj prijatelj gospod H. se oglasi to dni pri Vas. Prosim Vas, da ga sprejmete. Poveril sem ga z neko zadevo, katere rešitev pričakujem vsek dan bolj nestropno.

Sprejmite od mene izraze mojega najoddihnejšega spoznavanja, gospodična!

Duval.

To pismo sem torej prejela. Troj oče je plemenita duša; le ljubi ga, kakor zasuži, ker je le malo ljudi na svetu, ki bi ljubezen tako zasužili. Ta listek pa je, podpisani z njegovim imenom, an je pomagal več, nego vse recepti mojega slovrega zdravnika.

In davi je prišel gospod H. Bil



CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK

VON HERTLING,  
nemški državni kancler

on v svojem govoru. V interesu centralnih zaveznic pa bi bilo podaljšati to premirje čim dalje mogoče potom onih manevrov prekladanja, ki so tako dragi diplomaciji. Če bi se z boji prekinilo za par tednov, mogoče celo za par mesecov, je zelo dvomljivo, da bi se jih splet obnovilo; ē pa, go tovo ne pod sedanjimi pogoji, ki so očitno ugodni za zavezne.

Mir v sedanjem trenutku bi pomenil za nas mir brez zmage ter vsled tega tudi brez izpolnjenja ciljev kot so jih objavili predsednik Wilson, Lloyd George ter ministri predsedniki ter zunanjim ministri zavezniških dežel glede nadvlade na kopnem in na ostale zavezničke, polno obnovljave načrte berlinske vlade in to kljub izvanredni razliki v nazorih, katerim se je dalo izraza onim kanclerji, grofu Hertlingu. Da je popustljivo stališče Černina veliko številno nemških listov označilo kot izdajstvo nad nemško stvarjo, potem malo ali nič. V tej zadovoli so poslovani listi pod vodstvo cesarskega tiskovnega urada v Berlinu in nameru, da se izloči vsako vrednobo in to kljub med obema državnikoma. Dejanski pa je to blatenje Černina lahko smatrati za neke vrste kamufila.

Mir v sedanjem času bi pomenil, da bi morali v teku par let sedanjih boj vojevati se enkrat v poln obsegu in sicer vspriče ſe bolj neugodnih razmer, kajti Nemčija bi gotovo popravila napake, ki jih je storila sedaj v zvezi s konfliktom, ki se vrši. Njeno časopisje izjavlja že sedaj, da bo poslala svoje znanstvenike in kemike na delo da izumijo nove eksplozivne sive, nove strupene pline ter druge smrtonosne stvari, ki bodo še veliko bolj strašne in uničevalne kot so bile one, ki se jih je uporabljalo v prvih treh letih vojne. Konečno bi nedoločen mir omogočil kajzerju izvedenje njegove grožnje, ki jo je izstrel napravil poslaniku Gerardu v Berlinu, ko je prisegel, da bo poravnal račun tudi z Združenimi državami.

Pri razpravi o nasprotjujočih si govorih grofa Hertlinga in Černina je tudi treba imeti v mislih dobre politične razmere obvezne zveznične držav. Vsako politično izjavo evropskih državnikov, ki stoji na celu svojih odnosnih dežel, je treba konstruirati v luči notranjih težkoč, s katerimi se morajo boriti. Tako niso bili vsi dokazi, ki jih je navedel pred kratkim angleški predsednik Lloyd George, da pridobi angleško delavstvo za nadaljevanje vojne do konečne in odločilne zmage, namenjeni za zunanjno uporabo in bila je napaka smatrati jih za manifeste na druge narode glede zunanjosti politike angleškega cesarstva.

V Nemčiji obstaja se vedno dve nasprotjujoči si stranki, namesto ene, ki se jih je uporabljalo v prvih treh letih vojne. Konečno bi nedoločen mir omogočil kajzerju izvedenje njegove grožnje, ki je to prvi cilj izjave grofa Černina. Nekako negotov tenor te izjave mora dovesti do tega sklepa.

— Grof Černin tudi spoznavata, in to dela tudi berlinska vlada, da bi sledilo prekinjeno sovražnosti, če bi se pričelo z mirovnimi pogajanji v smislu kot je omenil.

je videti zelo v zadregi, kako bi opravil deliktno naročilo tvorega očeta. Mož mi je prinesel kratek tiskovni listek srebrnjakov — dar tvorega očeta.

In tako sem torej sprejela to velikodušnost, ki ne more biti milostna, če pride od tvorega očeta.

(Dalej pričnjam)

Duvala, ki ga je pooblastil, da mi dà za prvo to svoto in me odslej preskrbuje z vsem, česar mi je treba.

In tako sem torej sprejela to velikodušnost, ki ne more biti milostna, če pride od tvorega očeta.

— Grof Černin tudi spoznavata,

Severova zdravila vrednotenje  
zdravje v družinah.

## Liniment.

Za dobro in uspešno domačo rabi bi moral vedno imeti to zdravilo vsake družine, kajti to zdravilo kmalu odpravi bolečine v prsih, v krizu, v kolku, ali kjerki si ūže bodi, če so te bolečine nastale vsled revmatizma, ali prehoda.

(Severovo Gotardsko olje) je znano kot izborni masilo pri zdravljenju revmatizma, okorenosti udov, hrbtov in krtev. To je zelo uspešen lek, kajti naj bi imelo pri rokah vsaka družina. Natačna navodila so označena na steklenici.

Cena 30 in 60 centov.

Na prodaj v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS, IOWA

vinska stvar. Na enak način se je ugotovilo dejstvo, da si sedanjih vladarjev dvojne monarhije in njegova burbonska ženla želite miru. Oba in tudi drugi člani vladajočih rodin ter največji plemenitasi obič polovic so se pridružili našem narodu v javnih molitvah za mir.

Ob priliki nastopa vlade je cesar Karol odpustil iz službe vse državne in dvorne dostojanstvenike, ki so bili identificirani z vojno stvarjo in z vojsko klicko v Berlinu, ter imenoval mestno konfuzijo, ki so ponovno dali izraza svojim željam za mir. Med temi so bili grof Černin, grof Berchtold in princ Konrad Henleinho.

Ves tek, ki ga je zasledovala sedanja dunajska vlada, se je gibal v smeri miru, vstavljan ob vsakem času od berlinskih vplivov in intrig.

Cesar Karol spoznavata, da bi mir v sedanjem času, celo separaten mir, rešil njega in njegovo dinastijo ter da bo mogel obdržati velik del svoje ženljive, čeprav na stroške par težkih teritorialnih žrtv.

SLOVENSKO



sveti Barbara

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.

Sedež: FOREST CITY, PA.

Incorporated dec 21, Januarja 1902 v državi Pennsylvania.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: F. S. TAUCHER, 674 Ahay Ave., Rock Springs, Wyo.  
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.

Tajnik: FRANK PAVLOVIČ, box 647 Forest City, Pa.

Pomočni tajnik: AUGUST GOSTIŠA, box 310 Forest City, Pa.

Blagajnik: JOSIP MARIĆ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Pomočni blagajnik in naupnik: ANT. HOCHEVAR, RFD No. 2, box 27, Bridgeport, Ohio.

## NAJDZORNI ODBOR:

Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETEREL, box 95, Wilcock, Pa.

1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdine, Pa.

2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

## POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kan.

1. porotnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. No. 2, box 146, Fort Smith, Ark.

2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Cenjena društva, oziroma njih uradnik so naročeni pošljati vse po pote direktno na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se pa posilja edino potom poštni, eksprezni ali bančni denarnini nakazne, nikoli pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovič, Farmers &amp; Miners National Bank, Forest City, Pa.

V skladu, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakve ponanjkivosti, naj to nedenoma naznamo uradu glavnega tajnika, da se zamore napako popraviti.

## Krošnjar

ROMAN IZ AMERIŠKEGA ŽIVLJENJA.

PRIREDIL J. T.

15

(Nadaljevanje).

## ČETRTO POGLAVJE.

## SOPARNO OZRAČJE.

Solnce je bilo že precej nizko, ko je prihajal do Mortonove hiše. — Ker ni bilo nikjer nobenega služabnika, je sam privezel konja k drevesu ter odšel v več.

Parkrat je zakašjal, toda nikjer nobene žive duše. — Odprl je vrata in stopil v salo.

Malo je manjkal, da ni omahnil nazaj. — Ob oknu, vsa očarjava od zahajajočega solnca, je stala v vsej svoji krasoti — Pa vlna.

Kolena so se mu zašibila, hotel je nekaj reči, toda beseda mu ni šla iz ust.

— Pavilna! — je vzliknil slednjič in se oprijel omare, da bi ne padel. — V njenem obrazu je bil ledeni izraz. — Njeue oči so gledale sicer motno, toda pogled je bil vse prodirajoč.

— Jaz sem Mrs. Morton — je rekla z mrzlim glasom.

Hemsedal si je pomel oči, misleč da vidi prikačen. — Kljub temu se je pa toliko zavedel, da se nahaja v tuji hisi in da se mora kavalirsko obnašati.

— Oprostite, gospa Morton, oprostite moji razburjenosti. — Vi sami dobro veste, iz šesa izhaja.

— Želite, gospod?

— Prički sem po gospodienju Elliot.

— Gospodienju Elliot je že pred eno uro odvedel njen oče.

Hemsedal se je nekaj časa obotavljal. Slednjič se je pa porodil v njegovem sredu trden sklep, katerega je skušel na vsak način izvesti. — Naj bo karkoličče — je reklo sam pri sebi in glasno vprasil:

— Ali vas smem vprašati, gospa Morton, zakaj ste tako tuji? — Zakaj me nočete poznati? — Vrjemite mi, da sem jaz izvanredno vesel, da sva se tukaj zapet srečala.

Pavilna je še bolj prebledela.

— Gospod, — je rekla s komaj slišnim glasom — midva nima v obnavnati nobene skupne zadeve. — Zakaj mi, da sem vam moralta to povedati z besedami.

Mladeniču je šilila vsa kri v lice. Podoben je bil desetletnemu omerjanemu dečaku.

— Kakor hočete, madama. — Vrjemite mi, da mi je prišlo vprašanje naravnost iz-sred ter da nisem imel pri tem nobenih zahtevnih misli. — Prosim vas, oprostite mi.

Priklonil se je, odšel iz sobe ter zajahal konja in ga začel z vso silo poditi proti domu.

Strašno ga je jezik, ker se je Pavilna kot omožena ženska takoj izpremenila.

Pozneje je pa začel premisljevati, kaj je napotilo Ellita, da je prišel sam po Ellen.

Ko je izginil za ovinkom, je stopila Pavilna Helm, sedaj Mrs. Morton počasi k oknu. — In ker ga ni videla več, je omahnila na naslonjač ter pričela jokati. Jok je bil pridružen kot jok pravaranega otroka. Telo ji je drgetalo in iz njenih ust so pritajali stoki kot da bi hotela na ta način izprazniti vso svojo dušo.

Ko je hotela zopet pogledati po sobi, je začutila na svojem vratu dvoje mehkih rok.

— Pavilna, mati, za božjo voljo, kaj ti je?

Pavilna je zagledala za seboj dvoje temnih zaničenih oči.

— Nič mi ni Alice, — je odvrnila ter se poskušala nasmehniti. — Zdaj po treh mesecih se je toliko nabraalo v meni, da sem se morsla enkrat pošteno izjokati.

Mlađa deklečka, katero čitatelji že poznavajo, kajti par dni prej je bil iz nje izsilil Baker denar je žalostno odšikmala z glavo.

— Zakaj mi vsega ne zaupaš, Pavla? — Vrjemite mi, da te nisem še nikoli tako rada imela kot zdaj, ko jokas. — Ko te je pripeljal

oče in mi je rekel, da boš zansprej moja mati, sem se ob prvem pogledu na te prepričala, da mi boš razen matere tudi sestra, kajti obojega silno pogrešam.

— In tudi še ti vse povem, se ti bo zdelo vse tako malenkostno, kot da bi ne bilo vredno besede.

— Povej mi, povej mi — je rekla Alice — in narabilo zardela.

— Dozdaj nisem imela še nikdar prilike, pogledati ti globoko v dušo.

— Povej mi vse in navdaj me s pogumom — je nadaljevala s tresočim glasom — da bom lahko poiskala pri tebi zavetja, ko bom hotela obupati.

Pavilna jo je hvaležno pogledala.

— Ali naj res postanem tvoja najboljša prijateljica? — Da, spoznala me boš, popolnoma spoznala, mene in vse moje boje. — V zameno mi boš pa moralova povedati, kaj ti teži dušo, da ti bom lahko pomagala nositi del tvojega bremena.

— Da, bom Pavilna — je odvrnila deklečka. — Toda ne še sedaj. Več kaj, spi noč v moji sobi. — In ko bo noč, ko bo vse tiho, ti bom razodela vse.

Pavilna jo je poljubila ter molča vstala.

Hemsedal je bil hitro prijazen do vile Oaklea.

Dick, ki mu je odvezel konja, mu je rekel, da je Elliot v knjižnici. — Hemsedal je s pогledom prelepel vsa okna, toda Ellen ni nikjer opazil. — Nerodno mu je bilo, da je že prvi dan svojega prihoda tako dolgo izostal. Poleg tega pa ona črna slutinja, ki se ga je lotila po srečanju s Sifatom, še vedno ni hotela izginiti.

Ko je stopil v knjižnico, je opazil Elliota sedečega pri oknu. V rokah je držal debelo knjigo.

— No, gospod, ali ste si ogledali okolico? — je vprašal, ne da bi ga pogledal.

— Prosim vas, oprostite mi, da me ni bilo toliko časa. — Ko svajahala z gospodino Ellen sem nemudoma dobil poročilo, da bi lahko zaslužil par sto dolarjev. — Vsled tega sem se odpravil v mesto. — Jahal sem pa zastonja.

Elliot je samo prikimal kot da bi misil na nekaj drugega.

— Le uporabljajte svoj čas kakorkoli hočete — je reklo po kratkem molku. — Do novega leta so prazniki. — Tudi v mesto pridno zahajajte in si isčite tam razvedritja. — Na mizi imate nakaznico za svojo polpetno plačo.

Hemsedal se je hvaležno prikonal.

— Ali mi imate še kaj drugega povedati, Mr. Elliot?

po svoji volji.

— Nicesar, prav ničesar. — S časom lahko razpolagate čisto po svoji volji.

Ves potrt je odšel v svojo sobo, kamor je kmalu prišla lepa mlaka Sara povedat da je večerja pripravljena.

Vs so bili že zbrani.

Elliot mu je molče namignil, naj sede, dočim je gledala njegova žena v krožnik in tudi molčala. — Tudi ko je Hemsedal sedel, ni nobeden izpregovoril niti besede. — Njemu je bilo strašno čudno pri sreči. — V tako mučnem položaju se ni še nikdar nahajal.

Slednjič, ko je tudi Elliot postal ta situacija mučna, je pričel govoriti:

— V praznikih je precej dolgočasno pri nas. — No, zato je pa toliko več razvedrilna v mestu. — Človek si mora znati pomagati.

(Dalje prihodnjic.)

## Posebno naznanilo.

Doktor Cowdrick, največji specialist, je prinesel s sobo v Cleveland vse stroške za zdravljenje bolnik mod in řen. Tukaj bo nadaljeval isti napotnički zdravstveni program, kakor ga je uporabljal v najboljših klinikah v Evropi. Poleg tega se bo nasevno in prečisto vseča bolno-oseba v X-žarku brezplačno. Ko pa potem poteri pri njemu zdraviti. Vesno je, kde, in kako Vas je zdravil, in koliko je to bolni: prideši k temu valikemu zdravstvenemu poslovalništvu in pokalki na krov.

— Moj odgovor je, — je odvrnil feldmaršal, — da bom v aprilu v Parizu.

— Moj odgovor je, — je odvrnil feldmaršal, — da bom v aprilu v Parizu.

## Rheumatizem

Zelo dobro domač zdravilo od nekoga, ki ga ima. Želi pomagati vsakemu bolniku. Ne pošljite denar, temveč svoj naslov. Mark H. Jackson iz Syracuse, N. Y., dolgo groznam trpljenje sposabil, kako strašen sovražnik Slovenske strane je revmatizem. On želi, da vsakemu vse, kako se ozdravi. Citejte knj prav:



"Ime sem bolečina, kakor bi me zbadila po členkih".

"1893 se me je prijal revmatizem in tri leta. Poškodil sem različne zdravilne in mnoge zdravnikov, toda bolečina so bile odpravljene le zmanjšano. Slednjič sem iznašel zdravilo, ki mi je bilo pregegnalo in ni več povrnivo. Danes ga osebam, ki so bili bolne že več let, tudi takim, ki so moralni ležati v postelji. Vsem pomagam, vendar ne skorajam. Zeleni vlasniček je pomagal v revmatizmu. Ne pošljite nobenega centa: pošljite le vse naslov. Posljem vam brezplačne vzorce. Ako se ne pošljete, da vam je pomagalo, potem mi pošljite en dolar, toda pošljite mi ga še potem, ko ste zadovoljni postolati ga. Ali ne tako prav? Zatočil trpiši se dalje? Ne odlašujte. Pošljite mi, ker je vseča bolečina, kakor bi me zbadila po členkih".

KUPON ZA PROSTO POSLUŠANJE

Mark H. Jackson, 124 D Gurney Blvd., Syracuse, N. Y.:

Sprejemam ponudbo. Pošljite mi:

## "V aprilu v Parizu"

True translation filed with the post master at New York, N. Y., on Feb. 7, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Haag, Nizozemsko, 5. februar. — Potniki iz Nemčije prinašajo počelo o zadnji konferenci v Berlinu, ko je feldmaršal Hindenburg sprejel izdajatelje 30. nemških listov ter je z njimi razpravljal o živilski situaciji. Izdajatelji so povedli Hindenburgu, da v maju ne bo več hrane v Nemčiji.

— Dr. Lorenz, — je rekel feldmaršal, — "da bom v aprilu v Parizu".

Pridite ali pišite!

Newyorški urad: 230 Fifth Ave.

Urad v Buffalo:

704 D. S. Morgan Building.

Iščem svojega moža FRANKA BEUKA.

Pred dvema mesecema je odšel od tu, pa ne vem kam. Pustil me je bolno doma. On je bil zastopnik "Ave Marije" tukaj v Milwaukee. Prosim cenejno rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da mi nizuani, najbolje pa je, ako se sam oglasi. — Mrs. Toni Beuk, 214 Hanover St., Milwaukee, Wis. 16-8-2)

Rad bi izvedel za JOHNATA CEROVCA. Doma je iz Nugle, občina Roč v Istri. Preje je bival več let v Portland, Oregon, potem je odšel nekam v Illinois. Prosim cenejno rojake, kdo kateri ve, kje se nahaja, naj mi sporoči, ali naj se mi sanjava na naslov: Mr. Francis Firm (rojen Homovec), Box 519, Frontenac, Kansas, U. S. America. (7-9-2)

Rad bi izvedel za svojega brata FRANKA KOSTELCA, doma iz Držav pri Metliki. Nahaja se nekje v Butte, Mont. Prosim cenejne rojake, kdo kdo zna na njegov naslov, naj mi ga naznani, ali se pa sam oglasi. — Nick Kostecek, 1441 W. 19. St., Lorain, Ohio. (5-7-2)

Rad bi izvedel za naslov FRANKA KOSTELCA, doma iz Držav pri Metliki. Nahaja se nekje v Butte, Mont. Prosim cenejne rojake, kdo kdo zna na njegov naslov, naj mi ga naznani, ali se pa sam oglasi. — Nick Kostecek, 1441 W. 19. St., Lorain, Ohio. (5-7-2)

Rad bi izvedel za naslov FRANKA KOSTELCA, doma iz Držav pri Metliki. Nahaja se nekje v Butte, Mont. Prosim cenejne rojake, kdo kdo zna na njegov naslov, naj mi ga naznani, ali se pa sam oglasi. — Nick Kostecek, 1441 W. 19. St., Lorain, Ohio.